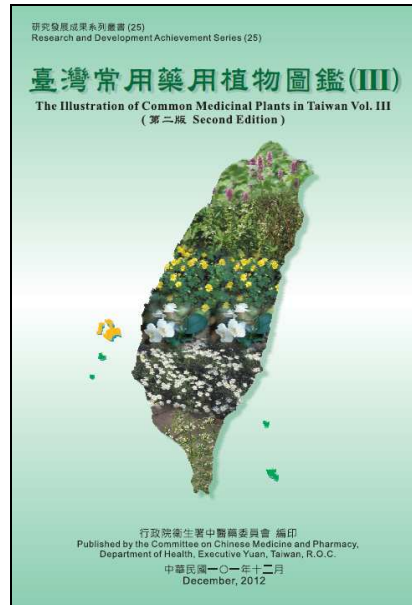


臺灣常用藥用植物圖鑑(III)



簡 介

近年世界潮流崇尚健康自然，全球對天然藥物資源研究發展日益蓬勃，世界各大藥廠無不積極投入，冀從預防和治療醫學的角度中開創植物藥新藥之市場，顯見藥用植物對於醫藥資源開發、保健食品及健康營養物質之開拓重要性。由於世界衛生組織(WHO)在 2002 年首度發表「2002-2005 年傳統醫藥全球策略」，建請全球 180 餘國家將傳統醫藥納入該國醫療政策。美國 FDA 也在 2004 年公告「Guidance for Industry Botanical Drug Products」法案。有鑒於傳統醫藥在全球漸獲重視，且各界對本書迴響亦相當熱烈，為加強中醫藥之國際交流，行政院衛生署中醫藥委員會特委請國內知名植物學、中藥專家及團隊，將「臺灣常用藥用植物圖鑑」予以翻譯成英文，希望與世界接軌，並對臺灣傳統醫藥國際化略盡綿薄之力。

台灣地區自然環境非常優越，境內含高山平原，氣候更兼具溫帶、亞熱帶及熱帶三帶，生物物種資源相當豐富，然而隨著社會經濟的發展，西海岸紛紛開闢為工業區、東海岸的水泥化，使得蘊藏豐富物種之海岸、潮間帶、溼地大量消失，台灣地區面臨物種增殖的威脅愈見嚴苛，其中不乏珍貴生藥資源，有鑑於傳統醫藥之開發價值漸獲重視，且各界對中文版專書迴響亦相當熱烈，故將本專書予以重新校正、編排並譯為英文出版，期藉本書之付梓，能促進相關資訊傳撥流通，與世界接軌，加強我國在國際間傳統醫藥領域之競爭優勢，為中醫藥邁向國際化努力。

本專書將本會 2002 年出版之「臺灣常用藥用植物圖鑑(第三冊)」重新校正、編排並英譯成「The Illustration of Common Medicinal Plants in Taiwan Vol.III」專書，由植物學分類專家及中藥學者組成團隊，共同分擔植物形態及成分、藥理、效用之英譯工作，除翻譯外，對原中文版不妥之圖片及內容在英文版中亦加以修訂，以供國內外產、官、學、研各界及期使國際人士能更加瞭解台灣之藥用植物資源。

(本書出版機關：行政院衛生署中醫藥委員會；

總編輯：黃林煌，2012.12)